



Traktandenlisten Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen

Der Gemeinderat hat die Traktandenliste für die kommende Einwohnergemeindeversammlung vom Donnerstag, 9. Juni 2022, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Rudolfstetten, und die Ortsbürgerversammlung vom Montag, 13. Juni 2022, 19.30 Uhr, im Mehrzweckraum Rudolfstetten, definitiv verabschiedet. Folgende Traktanden werden zur Beschlussfassung unterbreitet:

TRAKTANDEN EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 12. November 2021
Gemeindeammann Josef Brem
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2021, schriftliche Berichterstattung
Gemeindeammann Josef Brem
3. Einbürgerungen
Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an:
 - 3.1 Kohn Roland, geb. 1980, mit der Ehefrau Kohn Nicole, geb. 1982, und dem Sohn Kohn Samuel, geb. 2012, alle deutsche Staatsangehörige
 - 3.2 Ismaili Elma, geb. 2002, nordmazedonische Staatsangehörige
 - 3.3 Meßner Simon, geb. 1969, deutscher Staatsangehöriger, und der Ehefrau Cazabonne Carine, geb. 1975, französische Staatsangehörige*Gemeindeammann Josef Brem*
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2021
Gemeinderat Reto Bissig
5. Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 480'000 brutto inkl. MwSt. (Preisstand April 2022) für die Erstellung der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) 2. Generation
Vizeammann Sascha Käppeli
6. Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 990'000 brutto inkl. MwSt. (Preisstand März 2022) für die Sanierung und energetische Aufwertung des Gebäudes Sätisstrasse 69 / Kindergarten Schössler
Gemeinderat Reto Bissig

7. **Überbauung Mutschellenplatz (Areal Mutschellen Bolleri)**
 - a) Ermächtigung des Gemeinderats zum Verkauf der Ausnutzung an den Parzellen Nrn. 1113 (Anteil) und 1676 über rund 430 m² zu einem Preis von CHF 1'500 pro m²
 - b) Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 700'000 inkl. MwSt. als Pauschalbeitrag für die Realisierung des Mutschellenplatz mit Entnahme aus dem Mehrwertabgabefonds
Gemeindeammann Josef Brem

8. **Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 100'000 brutto inkl. MwSt. (Anteil Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg CHF 34'400 brutto, inkl. MwSt. / Preisstand April 2022) für die Ausarbeitung eines Vorprojekts/Machbarkeitsstudie «Hallenbad Mutschellen»**
Gemeinderat Patrik Luther

9. **Verschiedenes und Umfrage**
 - Information zum Überweisungsantrag «langfristige Schulraumplanung Kreisschule Mutschellen» (Versammlung vom 12. November 2021)
Gemeinderätin Michèle Kaufmann
 - Diverse Informationen des Gemeinderats
Gemeindeammann Josef Brem

TRAKTANDEN ORTSBÜERGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

1. **Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15. November 2021**
Gemeindeammann Josef Brem

2. **Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2021, mündliche Berichterstattung**
Gemeindeammann Josef Brem

3. **Genehmigung der Jahresrechnung 2021**
Gemeindeammann Josef Brem

4. **Verschiedenes und Umfrage**
Gemeindeammann Josef Brem

Die Einladungsbroschüren mit den zugehörigen Stimmrechtsausweisen und Erläuterungen werden zwischen dem 23. und 26. Mai 2022 allen StimmbürgerInnen durch den Zustellbeauftragten in die Briefkästen eingeworfen. Ebenfalls werden die zugehörigen Unterlagen auf der Gemeindehomepage aufgeschaltet (www.rudolfstetten.ch).